INTERRUPTEUR HORAIRE ASTRONOMIQUE - NFC Hebdomadaire - Programmation par menus - Écran rétro-éclairé modèle à 1 canal - modèle à 2 canaux



0K



MENLI

www.perry.it

Art. 1IO4091NFC Series: V001

> Art. 1104291NFC Series: V001

ELECTRIC PERRY ELECTRIC Srl Via Milanese, 11 - 22070 VENIANO (Como) ITALY

PE - DEIONN102 (FR) 06/24

Cher Client, nous vous remercions d'avoir choisi notre produit.

RÉSUMÉ

INFORMATIONS ET MISES EN GARDE		2
1 Description de l'anneroil	pag.	3
1 1) Caractéristiques fonctionnelles	pag.	4
1 2) Promière insertion de la hatterie	nag	5
1.2.1) Signalisation du faible niveau de charge de la batterie	nag.	5
1.2.1) Signalisation du lable inveau de charge de la batterie	pug.	5
1.2) Caractéristiques techniques	pay.	6
1.4) Drenchemente électriques	pay.	0
1.4) Branchements electriques	pag.	0
1.5) Ecran	pag.	1
1.6) Touches	pag.	7
1.6.1) Fonctions particulières des touches	pag.	8
1.6.2) Commandes rapides des touches	pag.	8
1.6.3) Opération de réinitialisation	pag.	8
2 - Premierallumage	paq.	9
2.1) Saisie des coordonnées astronomiques	. pag.	11
3 - Menu et programmation	pag.	12
3.1) Menu - vue d'ensemble	pag.	12
3.2) Priorités de forcage et des programmes	pag.	13
3.3) Exemple de programmes	pag.	13
4- Menu «PROG» (Programmes)	nag.	14
4.1) Créer un nouveau programme	pag.	14
,		

4.1.1) Type de programme «ASTRO / ASTRO»	pag. 15
4.1.2) Type de programme TIME / TIME	pag. 16
4.1.2.a) Création d'un programme avec une durée de guelques jours	pag. 16
4.1.3) Combinaison de programmes ASTRO-TIME	pag. 17
4.1.3.a) Combinaison de programmes ASTRO/TIME	pag. 17
4.1.3.b) Combinaison de programmes TIME/ASTRO	pag. 17
4.2) Visualisation ou modification d'un programme	nog 17
(ASTRU / TIME) UEJA ITETTOTISE	pag. 17
5 - Menu des programmes «CONGES P»	nag. 19
5.1) Créer un nouveau programme CONGES P	pag. 19
5.2) Visualisation ou modification d'un programme CONGES P déjà mémorisé	pag. 20
6 - Supprimer un programme	pag. 21
7 - Menu «MANUEL»	pag. 22
8 - Menu «OPTIONS»	pag. 23
8.1) Modification de la langue	pag. 23
8.2) Setup	pag. 24
8.3) Maintenance (MAINTIEN)	pag. 24
8.3.a) Gestion d'une intervention de maintenance	pag. 25
8.4) Compteur horaire	pag. 25
8.5) Rétro-éclairage (Retroecl)	pag. 26
8.6) Garantie	pag. 26
8.7) Info (Version SW)	pag. 27



IMPORTANT!

IMPORTANT! Les instructions sont uniques pour tous les modèles de la même série. Les images suivantes représentent lemodèle hebdomadaire à 2 canaux avec changement d'heure été / hiver; lors de la programmation du modèle à 1 canal avec changement d'heure été / hiver, certains paramètres ou symboles affichés à l'écran seront absents.



INFORMATIONS ET MISES EN GARDE RELATIVES À LA SÉCURITÉ

IMPORTANT! CE MANUEL D'INSTRUCTIONS CONCERNE EXCLUSIVEMENT LA PROGRAMMATION ET L'UTILISATION VIA CLAVIER, pour la 1ère MISE EN SERVICE DE L'APPAREIL VIA APP, consulter le manuel spécifique publié sur le site de Perry.



Il est conseillé de lire attentivement les présentes instructions d'installation et d'utilisation et de les conserver en vue de futures consultations. Le fabricant se réserve le droit d'apporter toutes les modifications techniques et de construction qu'il jugera nécessaires, sans préavis.



Important : l'installation, le branchement électrique et la mise en fonction des dispositifs et appareils doivent être effectués par un personnel qualifié et conformément aux normes et réglementations en vigueur.



L'opération de montage/déplacement de l'appareil doit être effectuée à la tension actuelle de 230V~.

- Ne pas brancher ou alimenter l'appareil si l'une de ses partie est visiblement abîmée.
- Après l'installation, il doit être impossible d'accéder aux bornes sans utiliser des outils spécifiques.
- Le fabricant décline toute responsabilité liée à l'utilisation de produits qui doivent respecter des normes environnementales et/ou d'installation particulières.
- Cet appareil doit être employé exclusivement pour l'utilisation pour laquelle il aété conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre et dangereuse.
- Le dispositif est fourni avec une pile bouton au lithium CR2032; conserver la pile hors de la portée des enfants.

NFC est une technologie d'émetteur-récepteur qui fournit une connectivité sans fil (RF) bidirectionnelle à courte portée.





ÉLIMINATION DES ANCIENS APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager.Il doit au contraire être apporté dans un point de collecte déterminé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques, par exemple :- dans les points de vente, en cas d'achat d'un produit similaire au produit à éliminer - dans les points de collecte locaux (centres de collecte des déchets, centres locaux de recyclage, etc.). En vous assurant que le produit est éliminé correctement, vous aiderez à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé, qui pourraient être causées par l'élimination inadéquate de ce produit. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour de plus amples informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau local, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

1 - Description de l'appareil

Les commutateurs numériques NFC hebdomadaires ASTRO-TIME à 1 ou 2 sorties relais (simple ou double canal) sont équipés d'un afficheur rétroéciairé. L'interface NFC permet la communication avec votre smartphone et en téléchargeant l'application gratuite « Perry Home », il sera possible d'effectuer la programmation et les réglages directement sur votre smartphone de manière simple et intuitive, puis de transférer toutes les données vers l'Horolge. / astroomique. La procédure inverse est également possible, c'est-à-dire copier la programmation d'un appareil sur votre smartphone ; en alternative, la programmation et l'utilisation sont toujours possibles à l'aide du clavier en face avant **COMME DÉCRIT DANS CE MANUEL SPÉCIFIQUE**. Ils représentent la solution définitive pour la gestion de la charge basée sur le temps ou la luminosité astronomique et/ou des combinaisons de ceux-ci ; ils sont une synthèse d'un HORLOGE ASTRONOMIQUE, d'un HORAIRE ASTRONOMIQUE dans un seu la pareil, idéal pour une utilisation dans les bâtiments domestiques, industriels, les écoles, les bureaux, les lieux publics, etc. La batterie de secours permet de conserver les réglages même en cas de panne de courant et peut être remplacée une fois épuisée.

Modèles disponibles - 2 modules DIN



- Modèle Hebdomadaire
- 1 canal
- Changement heure légale $\pm 1h$ automatique
- Interface NFC

Art. 1104291NFC



- Modèle Hebdomadaire
- 2 canaux
- Changement heure légale±1h automatique
- Interface NFC

1.1) Caractéristiques fonctionnelles et particularités (selon le modèle)

- Dimensions du dispositif (LxPxH) : 35 x 60 x 90 (2 modules DIN)
- Dispositif à programmation quotidienne/hebdomadaire, guidée par un menu avec lecture des indications sur un écran rétro-éclairé de couleur blanche.
- Programmation et utilisation faciles et intuitives via l'interface APP et NFC ou via le clavier sur le panneau avant de l'appareil COMME DÉCRIT CI-DESSOUS DANS CE MANUEL SPÉCIFIQUE.
- · Modèles avec un ou deux sortie de commande relais.
- · Calendrier : année mois jour heure et minutes.
- Configuration de la date/heure avec passage automatique à l'heure légale et solaire.
- · Menu multilingue : Italien Anglais Allemand Français Espagnol.
- · Capacité mémoire : 45 programmes ON/OFF librement configurables.
- Temps de programmation horaire ON/OFF compris entre un minimum d'1 minute et un maximum d'1 semaine moins une minute.
- Types de programmes : Astronomiques (ASTRO), Horaires (TIME), Vacances (suspension des programmes pendant une période prédéfinie).
- Possibilité de programmer 1 ou plusieurs programmes « Vacances » (suspension des programmes Astro - Time) pendant un période minimum d'1 jour et maximum de 12 mois.
- Mémoire permanente pour l'enregistrement des programmes.
- Possibilité de suppression rapide du programme sélectionné.
- Menu de suppression du/des programme(s).
- Possibilité de forçage (ON/OFF) manuel permanent ou temporaire.
- Programmation de la maintenance des charges connectées.
- Fonction compteur horaire pour le monitorage des heures de fonctionnement de la charge.
- Menu garantie : affichage du temps écoulé depuis le raccordement du produit.
- Écran rétro-éclairé de couleur blanche.
- · Gestion du rétro-éclairage de l'écran : temporisé 6 s / fixe ON / fixe OFF.
- Batterie écologique au LITHIUM remplaçable sans extraire le dispositif de son logement.
- Réserve de charge garantie par la batterie au lithium (remplaçable) : environ 4/5 ans.
- Verrouillage du clavier.
- · Vitre montée sur charnières et pouvant être scellée.

Remarque : tous les articles peuvent être installés par encastrement avec des accessoires en option.



1.2) 1^{ère} INSERTION DE LA BATTERIE

Ouvrir le volet du compartiment de la batterie vers la gauche (1) et introduire la batterie dans le logement prévu à cet effet avec le **pôle positif** tourné vers le haut (2). Bien fermer le volet du compartiment de la batterie vers la droite (3).

Brancher et activer l'alimentation du secteur à 230 V (voir paragraphe 1.4).

Configurer les données requises conformément aux indications fournies dans le chapitre 2 - PREMIER ALLUMAGE.

En absence d'alimentation secteur à 230 V, la date et l'heure actuelles sont mises à jour par la batterie tampon (remplaçable) qui garantit une réserve de charge d'environ 4/5 ans. La langue, les programmes et les paramètres précédemment configurés sont sauvegardés dans une mémoire permanente.

1.2.1) SIGNALISATION DU FAIBLE NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE

Lorsque la batterie atteint un niveau de charge minimum, **en cas de coupure de l'alimentation par le secteur**, l'écran affiche le message **bREEEry** et le symbo \triangle clignotant pendant quelques secondes. Pour revoir le message avec l'écran éteint, appuyez brièvement sur la touche OK.

1.2.2) REMPLACEMENT DE LA BATTERIE DÉCHARGÉE

- •Couper l'alimentation à 230 V par le secteur 230 V. Remarque : l'écran affiche le message **bRLLEry** et le symbole \bigwedge .
- Ouvrir le volet du compartiment de la batterie vers la gauche (1) et introduire la batterie dans le logement prévu à cet effet avec le pôle positif fourné vers le haut (2). Bien fermer le volet du compartiment de la batterie vers la droite (3).
- Rétablir l'alimentation secteur à 230 V.

Remarque : le dispositif conserve en mémoire toutes les données précédemment configurées (à l'exception des forçages manuels).

Le dispositif affiche à l'écran la page de sélection de la langue.

Appuyer plusieurs fois sur la touche OK pour confirmer tous les paramètres conservés en mémoire jusqu'à l'affichage de la page principale de fonctionnement normal (affichage de l'état du/des canal/canaux et de la date et de l'heure actuelles).



1.3) Caractéristiques techniques

Tension d'alimentation	230 V c.a. +/- 10%
Fréquence	50 Hz
Degré de protection	IP20
Type de sortie	Contact relais libre de potentiel ;
	Plage de contact = 16(2)A / 250V~
Type d'action, déconnexion et appareil	1 B S U / électronique
Section des câbles aux bornes	16mm ²
Batterie tampon remplaçable	au lithium 3V cod. CR2032
Réserve de charge en cas de coupure du secteur	environ 4/5 ans à partir du premier allumage, garantie par la batterie au lithium (remplaçable)
Tension d'impulsion nominale	4kV
Logiciel	classe A
Précision de fonctionnement	+/- 1 sec/gg a 25 °C
Absorption/consommation propre	8 VA monocal / 6 VA bicanal
Type d'isolation	classe II
Degré de pollution	normal
Installation	barre DIN - montage par encastrement (avec KIT en option)
Température de fonctionnement	de -20 °C à +55 °C
Température de stockage	de -30 °C à +60 °C
Règlementation de marquage CE	LVD/EMC EN60730-2-7
Langues disponibles sur l'appareil	Italien, Anglais, Allemand, Français, Espagnol



1.4) Branchements électriques





1.6.1) Fonctions particulières des touches

Pour exécuter l'une des fonctions décrites ci-dessous, se placer sur la page-écran principale

				Appuyer sur la/les touche
Fonction	Appuyer sur la combinaison des touches			nenu
Verrouiller/déverrouiller les touches (🗝)	PENU OK + 2 secondes	Sortie im menus ou so	nédiate des ous-menus	2 s jusqu'à l'affichage de la page-écran princip
Accès direct au menu « Manuel » pour l'activation/désactivation du forçage temporaire ou permanent ; voir chapitre 7.	nenu + pour le canal 1 pour le canal 2	Dans le programme: d'accéder programm configurer	menu des s, elle permet au premier ne libre à	2 secondes
L'activation de la fonction ASTRO permet de visualiser en séquence : - Horaire du COUCHER / Horaire du LEVER du soleil à la date actuelle reture du ence deservationing	Appuyer sur la touche DK par impulsions	Dans le programme: de supprime l e p r o	menu des s, elle permet er rapidement g r a m m e	appuyer simultanément
L'activation de la fonction ASTRO permet de visualiser en séquence : - Horaire du COUCHER / Horaire du LEVER du soleil à la date actuelle - retour à la « page-écran principale »	DK par impulsions	Dans le programme: de supprime l e p r o sélectionné	menu des s, elle permet er rapidement g r a m m e	per



1.6.3) OPÉRATION DE RÉINITIALISATION

Le Reset réinitialise l'interrupteur horaire et s'utilise en cas d'affichages anormaux ou de dysfonctionnements. En appuyant délicatement sur le bouton de Reset (Réinitialisation) avec un objet pointu, l'interrupteur horaire effectue un lamp-test, en allumant toutes les sections de l'écran et en affichant ensuite l'écran de sélection de la langue. En effectuant l'opération de réinitialisation, le verrouillage du clavier et éventuels forçages manuels activés sont perdus. Tous les paramètres configurés sont conservés : date et heure actuelles, programmes, données relatives à la maintenance, compteur horaire, garantie.

1.6.2) Commandes rapides des touches

Pour réactiver le dispositif, à partir de la page-écran de sélection de la langue, appuyer plusieurs fois sur la touche OK pour confirmer tous les paramètres conservés en mémoire jusqu'à l'affichage de la page-écran principale de fonctionnement normal (affichage de l'état du/des canal/canaux et de la date et de l'heure actuelles).

IMPORTANT : lors de la programmation, les paramètres configurés avec les touches A V doivent être confirmés e appuyant sur la touche OK ; l'affichage à l'écran du message OKAY pendant quelques secondes indique que les données ont été correctement enregistrées dans la mémoire permanente. Dans le cas contraire, après 2 minutes (10 minutes pour les configurations des « programmes » et « compteur »), l'interrupteur digital retourne à la page-écran initiale de « fonctionnement normal » et les modifications partielles ne sont pas sauvegardées.

🚺 Appuyer sur la touche 🛦 ou 🛛 par impulsions pour augmenter/diminuer d'une unité, la maintenir enfoncée pour obtenir une augmentation/diminution rapide.

8

2 - PREMIER ALLUMAGE (sélection de la langue, saisie de l'année, du mois, du jour, de l'heure et des minutes actuels, configuration de l'heure légale/solaire)

18720865

23

L'appareil est livré avec la configuration par défaut des paramètres. Après avoir inséré la batterie (voir paragraphe 1.2) et branché l'alimentation électrique, l'appareil effectue une réinitialisation de l'écran (lamp-test) ; procéder ensuite de la manière suivante:

Pour sélectionner/configurer les données, appuyer sur les touches XV, puis appuyer sur la touche OK pour confirmer et passer au champ suivant.

- Sélectionner la langue désirée.
- Configurer l'année, le mois et le jour actuels.
- Configurer l'heure et les minutes actuelles (en tenant la touche ▲ ou ▼ enfoncée, le compteur avance rapidement).
 L'écran affiche le message OKAY pendant quelques secondes, puis la page-écran de configuration de l'heure légale/solaire.



Configurer l'heure légale ou solaire. Sélectionner l'une des options EURO - LIBR - AUCU et confirmer avec OK. Remarque : la configuration LIBR est à programmer.

Sélections possibles sur l'écran	Commutation estivale +1h (🌣 heure légale)	Commutation d'hiver -1h (🗱 heure solaire)
$\xi_{uro} = Europe centrale UTC+1$ (default)	Dernier dimanche du mois de mars	Dernier dimanche du mois d'octobre
L fbr	Mois / Semaine / Jour / Heure librement programmables	Mois / Semaine / Jour / Heure librement programmables
RUCU	Aucune	Aucune



En configurant **ASTRO** *ON*, on passe à la saisie des coordonnées astronomiques (voir a procédure décrite au paragraphe suivant 2.1).

En confirmant avec la touche OK « ASTRO OFF », l'écran affiche le message OKAY et passe à l'option suivante (Activation de la sonde crépusculaire).

Si l'on confirme ASTRO OFF, il est ensuite possible de saisir les coordonnées astronomiques de deux manières :

- lors de la première activation d'un programme ASTRO (voir paragraphe 4-1.1) ;

- en accédant au menu OPTIONS > SETUP > ASTRO/SET (voir paragraphe 8.2).



ex. page-écran principale (fonctionnement normal)



- 2.1) Saisie des coordonnées astronomiques (activation ASTRO) Pour le bon fonctionnement des programmes ASTRO, il est indispensable de saisir certaines informations (PARAMÈTRES ASTRONOMIQUES) qui permettent au dispositif de localiser la zone géographique qù il est installé.
- L'écran de l'interrupteur digital affiche le message ASTRO OFF: utiliser les touches VA pour sélectionner ON. Confirmer avec OK.
- On accède ainsi à la saisie des coordonnées astronomiques.

L'opération consiste à saisir les degrés <u>(nombres entiers seulement)</u> de latitude et de longitude du lieu d'installation du dispositif. Il est possible de se procurer ces données dans un atlas géographique quelconque ou à partir d'un Smartphone ou d'un système GPS.

Par défaut, l'appareil propose les coordonnées de Milan (Italie), Lat. Nord 45° Lon. Est 9° fuseau horaire +1

- Latitude = utiliser les touches ▲ ♥ pour saisir la latitude exprimée en degrés, comprise entre 60° (Lat SUD) et 64° (Lat NORD).
 Confirmer avec OK.
- Longitude = utiliser les touches ▲ ♥ pour saisir la longitude exprimée en degrés, comprise entre 180° (Lon OUEST) et 180° (Lon EST). Confirmer avec OK.
- Time zone (fuseau horaire) = les touches A V permettent de configurer (avec un pas de réglage ± 1h) le fuseau horaire :-1 4:00 ÷ 14:00 ; (ce paramètre correspond au décalage horaire par rapport au méridien de Greenwich). Confirmer avec **OK**.
- OFFSET (correction offset) = il est possible de corriger l'heure d'allumage au coucher du soleil et/ou l'extinction au lever du soleil en fonction des exigences d'installation, (par exemple en cas d'installation de l'appareil à l'ombre d'obstacles tels que des montagnes, des immeubles, etc.), les touches permettent de corriger son déclenchement de :
- -120 minutes ÷ 120 minutes au lever du soleil (icône🂢) la valeur configurée par défaut est 0 (zéro).
- -120 minutes ÷ 120 minutes au coucher du soleil (icône 🕻) la valeur configurée par défaut est 0 (zéro)..

Confirmer avec **OK**, l'écran affiche pendant quelques secondes le message **OKAY**. Appuyer 2 fois sur la touche **Menu** pour sortir et afficher la page-écran principale.

AFFICHAGE DES HORAIRES DE LEVER ET DE COUCHER DU SOLEIL (paragr. 1.6.1) À partir de la page principale, appuyer par impulsion sur la touche OK, pour vérifier les horaires de lever et de coucher du soleil pour la date actuelle. remarque : hhoraire affiché tient compte des paramètres de correction saiss pour le lever et le coucher du soleil.





3 - MENU ET PROGRAMMATION 3.1) Menu - vue d'ensemble

La séquence présente dans l'appareil comporte 5 menus suivants :

1) PROGR (Programmes)

- Nombre de programmes libres
- Sélection du n° de programme
- Sélection du canal (uniquement pour le modèle bicanal) Sélection de jour
- Sélection du type de programme (ASTRO ou TIME) ON (allumage) configuration des données selon le type de programme sélectionné
- Sélection du type de programme (ASTRO ou TIME) **OFF** (extinction) configuration des données selon le type de programme sélectionné

SUPPRIME (Suppression du programme)

- Suppression d'un seul programme
- Suppression de tous les programmes

CONGES P

- Nombre de programmes libres
- Sélection du n° de programme
- Sélection du canal (uniquement pour le modèle bicanal)
- Configuration « OFF » MOIS JOUR
- Configuration « ON » MOIS JOUR

MANUEL (forcage du relais)

- Sélection du canal (uniquement pour le modèle bicanal)
- AUTO aucune manuel forcée
- ON PERM manuel permanent
- OFF PERM manuel permanent
- ON TEMP manuel temporaire
- OFF TEMP manuel temporaire



5 OPTIONS

- Sélection de la langue
- Configurations ASTRO ou TIME
- Maintenance
- Compteur horaire
- Lumière LED (rétro-éclairage)
- Garantie
- Info

3.2) Priorités de forçage et des programmes

Chaque type de programme/fonctionnement correspond à un ordre de priorité, comme représenté ci-dessous à droite. Le/les relais de sortie seront activés en fonction des priorités fixées.

IMPORTANTE: tutti i programmi (ASTRO-TIME) inseriti risultano contemporaneamente attivi indipendentemente dalla loro posizione; nel caso di sovrapposizione dei comandi sulla stessa uscita, essa viene o resta attivata se almeno un programma la sta comandando (OR LOGICO).

3.3) Exemple de programmes



Remarque : les programmes P01 et P03, étant configurés le même jour, sont activés simultanément.



Il est possible de configurer des programmes « COMBINÉS » qui débutent avec un type de programme ON (exemple : ASTRO) et terminent OFF avec un autre type (exemple : TIME).

4 - Menu « PROGR » (Programmes)

Ce menu permet de créer, vérifier, modifier, copier et supprimer les programmes (ASTRO / TIME).

4.1) CRÉER UN NOUVEAU PROGRAMME

signifie que le programme est libre.

Procédure valable pour tous les types de programmes.

visualiser le premier programme libre à configurer.

Par défaut, le type de programme proposé est ASTRO ON.

D'autres configurations sont décrites dans chacun des programmes.

2. Sélectionner le programme désiré avec les touches AV. Confirmer avec OK.



TIME

1234567

dans un même programme « Programmes COMBINÉS » qui débutent avec un type de programme ON (exemple : ASTRO) et terminent OFF avec un autre type (exemple : TIME).

4.1.1) Type de programme « ASTRO / ASTRO »

Utile pour la gestion des appareils électriques en fonction de l'horaire du lever et du coucher du soleil dans la zone géographique configurée, sans l'utilisation de capteurs externes.

Après avoir sélectionné le n° de programme, le canal (uniquement pour le modèle bicanal) et le jour, conformément à la procédure décrite au par. 4.1 :

1.Sélectionner le type de programme **ON** avec les touches **VA** .

(Par défaut, le type proposé est ASTRO) Confirmer ASTRO avec la touche OK.

Si l'écran affiche RSTRO S 5×5 cela indique que les coordonnées astronomiques n'ont pas

encore été activées ; le cas échéant, procéder à leur activation comme indiqué au paragraphe 2.1.

- 2. Sélectionner le type de programme OFF avec les touches VA. Confirmer ASTRO avec la touche OK.
- 3. À la fin de la configuration du programme, l'écran affiche d'abord OKAY, puis, juste après, le nombre de programmes libres qui restent, et enfin le dernier programme configuré.

Configurer un nouveau programme ou bien appuyer 2 fois sur la touche **MENU** pour sortir : l'écran affiche alors la page-écran principale (fonctionnement normal).

IMPORTANT ! Pour copier le programme à peine mémorisé sur les autres jours de la semaine, voir la procédure décrite au paragr. 4.3.





C10o

Exemple **P01** programme de type **ASTRO/ASTRO** : les déclenchements au lever et coucher du soleil sont calculés par un algorithme astronomique en fonction des coordonnées configurées et de l'heure locale. Le programme débute au coucher du soleil (ASTRO ON) et se termine au lever astronomique du jour suivant (ASTRO OFF).



L'horaire de coucher et de lever du soleil est calculé en considérant le type de crépuscule « officiel » et correspond au zénith de 90°50'. La correspondance avec l'horaire effectif de lever du soleil en un lieu donné dépend également des variations atmosphériques, de l'altitude et de l'orographie du lieu ; par conséquent, il est généralement nécessaire de corriger les valeurs calculées avec les paramètres suivants :

CORRECTION DE L'HORAIRE DE COUCHER DU SOLEIL - CORRECTION DE L4HOARIRE DE LEVER DU SOLEIL (voir paragraphe 2.1)



4.1.3) Combinaison de programmes ASTRO-TIME

Il est également possible de configurer des programmes combinés selon ses propres exigences, qui débutent avec un type de programme (par exemple : ASTRO) et se terminent avec un autre (par exemple : TIME).

programmes « standards » : ASTRO / ASTRO - TIME / TIME

programmes « combinés »: ASTRO / TIME - TIME / ASTRO

Pour configurer un programme combiné, suivre la procédure décrite au paragraphe 4.1.

4.1.3.a) Combinaison de programmes ASTRO / TIME

Il est possible de configurer des programmes qui débutent au coucher du soleil astronomique (ASTRO ON) et se terminent à un horaire fixe (TIME OFF).

REMARQUE : lors de la création du programme ASTRO/TIME, l'horaire (modifiable) 23:59 du jour sélectionné est proposé comme TIME OFF.

- Un programme se termine le même jour si le TIME OFF configuré est antérieur à minuit.

exemple : début du programme (ASTRO ON) au coucher du soleil astronomique, par ex. à 18h30, et fin (TIME OFF) à 22h30 le même jour. REMARQUE : l'heure d'extinction TIME OFF doit être supérieure à l'heure ASTRO ON (autrement, le programme n'est pas valable et n'est pas exécuté)

- Un programme se termine le jour suivant si le TIME OFF est configuré après minuit.

exemple : début du programme (ASTRO ON) au coucher du soleil astronomique, par ex. à 18h30, et fin (TIME OFF) à 6h30 le jour suivant. REMARQUE : l'heure d'extinction TIME OFF ne peut pas dépasser 11:59 le jour suivant.

4.1.3.b) Combinaison des programmes TIME / ASTRO

Il est possible de configurer des programmes qui débutent à un horaire fixe configuré (TIME ON) et qui se terminent au lever du soleil astronomique (ASTRO OFF).

- Un programme se termine le même jour si le TIME ON configuré <u>est antérieur à midi.</u>
 exemple : début du programme (TIME ON) à 5h30 et fin (ASTRO OFF) au lever du soleil astronomique du même jour, par ex. à 6h30
 REMARQUE : l'heure d'allumage TIME ON doit être antérieure à l'heure ASTRO OFF (autrement, le programme n'est pas valable et n'est pas exécuté).

- Un programme se termine le jour suivant si le TIME ON <u>est configuré après midi.</u>
 exemple : début du programme (TIME ON) à 22h30 et fin (ASTRO OFF) au lever du soleil astronomique du jour suivant à 6h30

4.2) Visualisation ou modification d'un programme (ASTRO / TIME) déjà mémorisé

Il est possible de visualiser ou de modifier un programme déjà mémorisé, en procédant de la manière suivante (ou comme indiqué au chap. 4.1) : 1.À partir de la page-écran principale (fonctionnement normal), appuyer sur la touche MENU, pour accéder au premier menu (PROGR SET). Confirmer avec OK. 2.Sélectionner le programme à visualiser ou à modifier avec les touches ▲V. Confirmer avec OK. En appuyant ensuite sur la touche OK il est possible de visualiser et de confirmer les configurations. Pour modifier une configuration, utiliser les touches ▲V et confirmer avec la touche OK. Visualiser ou modifier toutes les configurations jusqu'à l'allumage pendant quelques secondes du message OKAY. Pour sortir du menu PROGR SET appuyer 2 fois sur la touche MENU.

4.3) Copier un programme

Pour copier un programme mémorisé (ASTRO / TIME / COMBINÉS) sur d'autres jours, procéder de la manière suivante :

- Si vous vous trouvez déià dans le menu des programmes avec le i programme affiché sauvegardé à copier, procéder à partir du point 3.
- Appuver sur la touche MENU pour accéder au premier menu (PROGR SET). Confirmer avec **OK**

Le nombre de programmes libres s'affiche pendant environ deux secondes, puis le premier programme P01 s'affiche en clignotant.

- 2. Sélectionner le programme à copier avec les touches
- 3. Tenir enfoncée pendant 3 secondes la touche OK : l'écran affiche d'abord ---- puis juste après COPIER Pr.
- 4. L'écran affiche le jour du programme à copier (exemple : Dimanche) et propose le reste des jours de la semaine et le message ON qui clignotent. Dans cette condition, en appuvant pendant 3 s sur la touche OK, le programme est copié pour tous les jours de la semaine.
- 5. Pour exclure un jour donné, appuver sur les touches Avpour le sélectionner. puis appuyer sur **OK** pour passer à **OFF.** La flèche qui correspond au jour sélectionné s'éteint alors.
- 6. Après avoir sélectionné les jours où l'on souhaite copier le programme, tenir enfoncée pendant 3 secondes ila touche OK. L'appareil effectue la copie. puis l'écran affiche pendant quelques secondes OKAY, puis le dernier programme copié. Pour sortir et retourner à la page-écran principale, appuyer 2 fois sur la touche MENU.



F1



5 - Menu des programmes « CONGES P » 🗫

Ce menu permet de créer, vérifier, modifier et supprimer des programmes « VACANCES ».

Les programmes vacances permettent de configurer différentes périodes de l'année pendant lesquelles les programmes on/off combinés au canal 1 et/ou 2 (pour le modèle bicanal) sont suspendus, par exemple en cas de fermeture estivale ou de fin d'année d'un bureau de service public ou commercial.

5.1) Créer un nouveau programme CONGES P

- 1. Appuyer sur la touche MENU : on accède ainsi au premier menu (PROGR SET).
- Utiliser les touches ▲ ▼ pour sélectionner le menu CONGES P SET. Confirmer avec OK. L'écran affiche le nombre de programmes libres pendant environ 2 secondes, puis le premier programme libre clignote si aucun programme Vacances n'a encore été configuré dans le dispositif (par ex : P06). Utiliser les touches ▲ ▼ pour sélectionner le programme Vacances désiré. Confirmer avec OK.
- Si plusieurs programmes Vacances sont mémorisés, l'écran affiche le premier programme Conges P (Vacances) configuré ; <u>tenir la touche (img) enfoncée pendant 2 s</u> pour passer rapidement à un programme Conges P (Vacances) libre pouvant être configuré.
- Appuyer simultanément pendant 2 secondes sur les touches A V pour supprimer rapidement le programme Vacances sélectionné.
- 3.Utiliser les touches ▲▼ pour sélectionner le canal C1 ou C2 ou bien les deux (uniquement pour le modèle bicanal). Confirmer avec **OK**.
- 4. Utiliser les touches ▲ ▼ pour sélectionner le mois de début de suspension (OFF) des programmes (le numéro du mois clignote). Confirmer avec **OK**.
- Utiliser les touches ▲▼ pour sélectionner le jour de début de suspension (OFF) des programmes (le numéro du jour clignote). Confirmer avec OK.



- 6. Utiliser les touches ▲▼ pour sélectionner le mois de fin de suspension (ON) des programmes (le numéro du mois clignote). Confirmer avec **OK**.
- Utiliser les touches ▲▼ pour sélectionner le jour de fin de suspension (ON) des programmes (le numéro du jour clignote). Confirmer avec OK.
- Attention : si les dates configurée pour OFF et ON son identiques, en appuyant sur OK, l'écran affiche pendant quelques secondes le message Err puis retourne au point 3 (sélection du canal) ; procéder alors à la configuration des dates désirées.

8. À la fin de la configuration du programme, l'écran affiche d'abord OKAY, puis, juste après, le nombre de programmes libres restants et enfin, le dernier programme configuré. Configurer un nouveau programme Vacances ou appuyer 2 fois sur la touche MENU pour sortir et retourner à la page-écran principale.

Remarque : si le mois de fin de la suspension configuré (ON) précède le mois de début de suspension (OFF), le programme **CONGES P** (Vacances) débutera au cours de l'année actuelle et se terminera l'année suivante (fonction utile pour mémoriser un programme à cheval sur la fin de l'année).

Lors de l'activation d'un programme CONGES P (Vacances), l'écran affiche également l'icône du mode manuel (du/des canal/canaux concernés) et l'icône du parapluie qui clignote sur la page-écran principale.





5.2) Visualisation ou modification d'un programme CONGES P déjà mémorisé

Accéder au menu **CONGES P** SET conformément à la procédure décrite au point 1 a à la page précédente, sélectionner le programme Vacances désiré avec les touches AV, puis confirmer avec OK. En appuyant ensuite sur la touche OK il est possible de visualiser et de confirmer les configurations. Pour modifier une configuration, utiliser les touches AV et confirmer avec la touche OK. Visualiser ou modifier toutes les configurations jusqu'à l'allumage pendant quelques secondes du message OKAY. Pour sortir du menu CONGES P SET, appuyer sur la touche MENU. 20

6 - Supprimer un programme (menu «SUPPRIME»)

1. Appuyer sur la touche MENU : pour accéder au premier menu (PROGR SET).

- 2. Utiliser les touches ▲▼ pour sélectionner le menu SUPPRIME SET. Confirmer avec OK.
- L'écran affiche al page-écran SUPPRIME SEUL pour supprimer un seul programme ; autrement, utiliser les touches ▲▼, pour sélectionner SUPPRIME TOUS afin de supprimer tous les programmes mémorisés (y compris les programmes CONGES P éventuellement mémorisés).
- 4a. En cas de sélection de SUPPRIME SEUL, confirmer avec OK. Utiliser les touches ▲▼ pour sélectionner le programme à supprimer. Confirmer avec OK; le programme est alors supprimé. Il est possible de supprimer un autre programme ou bien en appuvent 3

Il est possible de supprimer un autre programme ou bien, en appuyant 3 fois sur la touche **MENU** de sortir et de visualiser la page-écran principale.

Remarque : si le programme sélectionné à supprimer est un programme VACANCES, l'icône 🖘 apparaît sous le numéro du programme.

4b. En cas de sélection de **SUPPRIME** *TOUS*, en confirmant avec **OK** <u>tous les</u> <u>programmes sont effacés de la mémoire</u> (l'icône A clignote pour attirer l'attention de l'utilisateur sur le fait que cette opération entraînera la suppression irréversible de tous les programmes).

Après quelques secondes, l'écran affiche le message **OKAY** puis la page-écran principale de fonctionnement normal.



7 - Menu « MANUEL »

Ce menu permet de **forcer manuellement** l'état de la/des sortie(s) (modèle bicanal) indépendamment des programmes activés. Il est généralement utilisé pour tester ou pour effectuer la maintenance de la charge connectée.

Activer un forçage

- 1. Appuyer sur la touche **MENU** : pour accéder au premier menu (**PROGR SET**).
- 2. Utiliser les touches ▲ ▼ pour sélectionner le men MANUEL SET. Confirmer avec OK.
- 3. Utiliser les touches ▲ ▼ pour sélectionner le canal CH1 ou Ch2 (mod. bicanal). Confirmer avec **OK**.
- 4. Utiliser les touches Y pour sélectionner le mode de forçage (selon les indications du tableau). Confirmer avec OK. Le message OKAY s'affiche pendant quelques secondes, puis l'écran affiche la page de la configuration sélectionnée.
- 5. <u>Pour désactiver le forçage manuel</u> configurer les canaux C1 et/ou C2 (mod. bicanal) sur **AUTO**. Confirmer avec **OK**.

Remarque : à partir de la page-écran principale, il est possible d'accéder directement au menu MANUEL du canal Ch1 en appuyant simultanément sur les touches MENU + \blacktriangle et au menu MANUEL du canal Ch2 (modèle bicanal) en appuyant simultanément sur les touches OK + \checkmark .

6. Pour sortir du menu et retourner à la page-écran initiale, appuyer trois fois sur la touche **MENU**.

Forçage manuel permanent (PERM)

Ce mode a une priorité absolue. Il permet de forcer manuellement l'état des sorties (ON et OFF) de manière permanente, indépendamment de ce qui est prévu dans les programmes mémorisés. Pour désactiver le forcage manuel permanent, configurer le(s) canal/canaux sur **AUTO**.

Forçage manuel temporaire (TEMP)

Ce mode a une priorité absolue. Il permet de forcer manuellement l'état des sorties (ON et OFF) de manière **temporaire**, indépendamment de ce qui est prévu dans les programmes mémorisés.

Le forçage manuel temporaire est automatiquement désactivé lors du premier déclenchement d'un programme mémorisé ou en configuration le(s) canal/canaux sur **AUTO**.

Mc fo	ode de rçage	Symbole à l'écran	Canal - État	Fonction de forçage
R	UTO		C1 C2	Aucun forçage du canal, gestion par le programme.
Pi	ErM	1	[] (In [2 (In	Canal permanent activé.
Pl	Er <i>l</i> î	M	C1 OFF C2 OFF	Canal permanent désactivé.
El	EMP	بطر-	[] []n [2] []n	Canal activé jusqu'au prochain déclenchement d'un programme quelconque.
Εł	EMP	- H -	C1 OFF C2 OFF	Canal désactivé jusqu'au prochain déclenchement d'un programme quelconque.





8 - Menu « OPTIONS »

Ce menu permet d'effectuer les opérations suivantes :

- Sélection de la langue
- Configuration ASTRO/TIME
- Maintenance
- Compteur horaire
- Lumière LED (rétro-éclairage)
- Garantie
- Info

1. Appuyer sur la touche MENU : on accède ainsi au premier menu (PROGR SET).

- 2. Utiliser les touches A V pour sélectionner le menu OPTIONS SET. Confirmer avec OK.
- 3. On accède ainsi au sous-menu.

Procéder de la manière décrite ci-après en fonction du menu sélectionné.

8.1) MODIFICATION DE LA LANGUE

- 1. À partir du sous-menu LANGUAGE SET, confirmer avec OK.
- Utiliser les touches ▲▼ pour sélectionner la langue désirée parmi IT -> EN -> DE -> FR -> ES Confirmer avec OK. L'écran affiche alors OKAY.
- 3. Pour sortir du menu et retourner à la page-écran principale, appuyer deux fois sur la touche **MENU**.



8.2) SETUP

- 1. À partir du sous-menu SETUP SET, confirmer avec OK.
- 2. Utiliser les touches \bigstar vour sélectionner <code>ASTRO</code> ou <code>TIME</code>. Confirmer avec <code>OK</code>.
- Si l'on sélectionne ASTRO SET il est possible d'activer/désactiver la fonction astronomique et de configurer et/ou modifier les coordonnées. Procéder comme indiqué au paragraphe 2.1.
- 4. Si l'on sélectionne TIME SET il est possible de modifier les données relatives à : année, mois, jour, heure, minutes actuels et heure légale ou solaire (comme indiqué dans le chapitre 2 « Premier allumage »).
- Après avoir effectué la modification ou visualisé les données, confirmer avec OK, l'écran affiche alors OKAY pendant quelques secondes, puis la page-écran relative aux paramètres ASTRO ou TIME modifiés.
- 6. Pour sortir du menu et retourner à la page-écran initiale, appuyer deux fois sur MENU.

8.3) MAINTENANCE (MAINTIEN)

Cette fonction permet de programmer; pour chaque canal, une période de fonctionnement en ON, après laquelle l'interrupteur digital signale qu'il est nécessaire d'effectuer la maintenance du dispositif connecté au canal considéré.

- 1. À partir du sous-menu MAINTIEN SET, confirmer avec OK.
- Utiliser les touches ▲ ▼ pour sélectionner le canal désiré parmi CH1 o Ch2 (mod. bicanal). Confirmer avec OK.
- 3. Utiliser les touches X vous configurer l'intervalle de maintenance (exprimé en heure).

(appuyer sur la touche ▲ ou♥ par impulsions pour augmenter/diminuer d'une unité, la maintenir enfoncée pour obtenir une augmentation/diminution rapide par dizaines).

- 4. Confirmer avec **OK**, l'écran affiche alors pendant quelques secondes **OKAY**.
- 5. Pour sortir du menu et retourner à la page-écran initiale, appuyer trois fois sur la touche MENU.





8.3.a) Gestion d'une intervention de maintenance

- Lorsque les heures de fonctionnement configurées sont atteintes pour canal ou les deux (modèle bicanal), le message MAINTIEN s'affiche sur la page principale en alternance avec la DATE actuelle (exemple sur la figure ci-contre : canal 1 en cours de maintenance).
- Dans cette condition, il est possible de forcer l'état des sorties (à partir du menu MANUEL) et de gérer l'intervention de maintenance.
- Pour éliminer l'avis de maintenance, à partir de la page-écran principale :
 - tenir la touche 🔺 enfoncée pendant 3 secondes pour réinitialiser l'avis relatif au canal C1,
 - tenir la touche ▼ enfoncée pendant 3 secondes pour réinitialiser l'avis relatif au canal C2 (mod. bicanal), de cette manière, le canal est réinitialisé et le décompte des heures configurées reprend depuis le début.



v

Г

Attention : lorsque le message **MAINTIEN** est éliminé, le compteur horaire est automatiquement redémarré et le décompte reprend.

Attention : en cas de modification de l'intervalle de maintenance, l'éventuel décompte partiel déjà effectué est perdu.

Désactivation de la fonction « Maintenance »

Pour ne pas utiliser la fonction MAINTENANCE, configurer le compteur à zéro pour le canal C1 et/ou C2 (modèle bicanal).

8.4) COMPTEUR HORAIRE

Cette fonction permet de visualiser et de remettre à zéro le décompte des heures de fonctionnement en ON pour le canal 1 et/ou le canal 2 (mod. à deux canaux). Il est utile pour contrôler la durée vie de la charge/du dispositif connecté au canal.

- 1. À partir du sous-menu CONPTE H SET, confirmer avec OK.
- Utiliser les touches Your sélectionner le canal CH1 ou Ch2 (mod. bicanal). Les heures de fonctionnement du canal sélectionné s'affichent alors.

Pour réinitialiser le décompte des heures :

- 3. Utiliser les touches X pour sélectionner le canal désiré parmi CH1 ou CH2 (mod. bicanal).
- 4. Tenir enfoncée pendant 3 secondes la touche correspondant au canal sélectionné (le nombre des heures clignote) :
 - touche 🔺 pour le canal CH1
 - touche V pour le canal CH2 (uniquement pour le modèle bicanal)
- 5. Appuyer sur **OK** : l'écran affiche **OKAY** pendant quelques secondes et le compteur est remis à zéro.
- 6. Pour sortir du menu et retourner à la page-écran initiale, appuyer trois fois sur la touche MENU.





8.5) RÉTRO-ÉCLAIRAGE (Retroecl)

Cette fonction permet de configurer le rétro-éclairage de l'écran selon trois modalités :

- **Temporisée** = allumé pendant 6 secondes après la dernière pression d'une touche.
- Fixe ON = toujours allumé (par défaut)
- Fixe OFF = toujours éteint
- 1. À partir du sous-menu RETROECL SET, confirmer avec OK.
- Utiliser les touches ▲▼ pour sélectionner la configuration désirée. Confirmer avec OK. L'écran affiche OKAY pendant quelques secondes.
- 3. Pour sortir du menu et retourner à la page-écran initiale, appuyer trois fois sur la touche MENU.



8.6) GARANTIE

Cette fonction permet de visualiser le temps écoulé (exprimé en jours) depuis la première mise en service du produit. Cette donnée est utile pour la garantie de ce dernier.

Remarque : cette donnée n'est pas modifiable par l'opérateur.

- 1. À partir du sous-menu GARANTIE SET, confirmer avec OK.
- 2. L'écran affiche le nombre de jours écoulés depuis la première mise en service du produit.
- 3. Pour sortir du menu et retourner à la page-écran initiale, appuyer trois fois sur la touche MENU.



8.7) INFO

Cetté fonction permet de visualiser des informations relatives à la version du logiciel installé sur le produit.

- 1. À partir du sous-menu INFO SET, confirmer avec OK.
- 2. L'écran affiche les informations relatives à la version du logiciel.
- 3. Pour sortir du menu et retourner à la page-écran initiale, appuyer trois fois sur la touche MENU.









Collecte séparée du papier. Vérifiez la réglementation de votre municipalité

